

PANEL GENTIANA **RAVAK**[®]

- EN** Installation of the GENTIANA bathtub with new plastic front panel
- D** Montage der Wanne GENTIANA mit dem neuen Frontpaneel aus Kunststoff
- PL** Montaż nowego czołowego panelu do wanny GENTIANA
- HU** A GENTIANA típusú akrilkádhoz tartozó új előlap szerelési útmutatója
- RU** Установка ванны GENTIANA с новой передней панелью
- UK** Встановлення ванни GENTIANA з передньою панеллю
- BG** Монтаж на ваните GENTIANA с нов пластмасов челен панел
- ES** Montaje de la bañera GENTIANA con nuevo panel acrílico frontal
- FR** Montage de la baignoire GENTIANA avec un nouveau panneau frontal plastique
- RO** Instalarea căzii GENTIANA cu noua mască frontală din plastic
- SK** Montáž nového čelného panela pre vaňu GENTIANA
- CZ** Montáž vany GENTIANA s novým plastovým čelním panelem



GB

101 Threaded rod M 12x550 mm	3 pcs
102 M 12 nut	15 pcs
103 Threaded rod support no. 17	3 pcs
104 Panel holder no. 15	3 pcs
105 Panel holder no. 10	3 pcs
106 Washer Ø 13	3 pcs
107 Panel holder no. 20, lateral	4 pcs
108 Dowel, Ø 8	8 pcs
109 Dowel screw, Ø 4x40	8 pcs
110 Self-tapping screw, Ø 3.5x13	4 pcs
52 Plastic washer, Ø 4	4 pcs
53 Plastic cap, Ø 4	4 pcs

Fig. 1

Technical drawing of a square panel with a circular cutout and three internal channels. The panel dimensions are 1400/1500 mm. The circular cutout has a diameter of 1070 mm. The three internal channels have a width of 70 mm and a depth of 850 mm. The panel is labeled 'PANEL'.

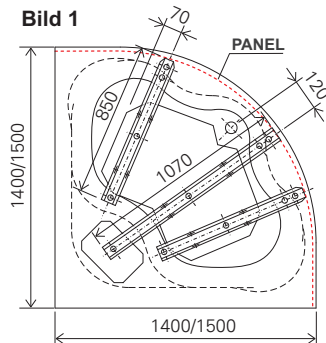


Montage der Wanne GENTIANA mit Frontpaneel aus Kunststoff

MONTAGESATZ - PANELKIT

101 Gewindestift M 12 x 550 mm	3 Stück
102 Mutter M 12	15 Stück
103 Gewindestifthalter Nr. 17	3 Stück
104 Paneelhalter Nr. 15	3 Stück
105 Paneelhalter Nr. 10	3 Stück
106 Unterlegscheibe Ø 13	3 Stück
107 seitlicher Paneelhalter Nr. 20	4 Stück
108 Dübel Ø 8	8 Stück
109 Dübelschraube Ø 4x40	8 Stück
110 Gewindeschneidschraube Ø 3,5x13	4 Stück
52 Plastik-Unterlegscheibe Ø 4	4 Stück
53 Plastikkappe Ø 4	4 Stück

Bild 1



Montageanleitung

Verwenden Sie zur Komplettierung der Wanne alle Teile aus dem Grund-Montagesatz der Wanne, ergänzt mit Paneel-Zubehör in den Montagesätzen PANEL und PANELKIT.
Für die Installation der Wanne gilt grundsätzlich Punkt **A** der Anleitung zur Wannenmontage BAUAUSFÜHRUNG sowie Punkt **B**, ergänzt mit folgenden Anweisungen.

- Stellen Sie die Wanne auf den Kopf, schützen Sie die Ecken durch Polystyrenstücke der Verpackung, damit der Wannenrand und die erhöhte Kopfstütze nicht beschädigt werden.
- Die Wanne mit Paneel hat 3 Blechträger. Schrauben Sie die Gewindestifte **101** (Länge 550 mm) an die Außenseite der Träger an der abgeschrägten Seite. Montieren Sie an das zweite Ende des Trägers **2** (Länge 1070 mm) den Gewindestift **4** (Länge 450 mm) mit Stützfuß unter dem Sitz. Montieren Sie nun die Füße mit einer 125 mm langen Schraube endgültig vor Befestigung der Träger. ACHTUNG! Die Metallträger sind universell verwendbar und können mehrere Öffnungen besitzen. Verwenden Sie zur Befestigung an der Wanne nur die Öffnungen mit Ø 6 mm an verstärkten Böden, die Öffnungen mit Ø 12,5 mm für die Füße und Gewindestift (siehe Bild).
- Setzen Sie am anderen Ende **3** der Gewindestifte **101** den Paneelhalter **104** zwischen den zwei Schrauben **102** ein. Ziehen Sie die Schraube nicht fest, belassen Sie Spielraum für den Einbau und die Einstellung.
- Legen Sie die komplettierten Träger auf den verstärkten Boden der Wanne und positionieren Sie diese. Die Träger mit der Länge von 850 mm liegen parallel mit der Kante des verstärkten Bodens, die Achse des Trägers befindet sich in einer Entfernung von ca. 70 mm von der Außenkante. Der dritte mittlere Träger zeigt von der Mitte des Sitzes schräg zum Wannenbogen, in einer Achsenfernung von 120 mm von der Mitte des Geruchverschlusses. Die Träger sind immer durch zwei Öffnungen mit Ø 12,5 mm zum Wannenbogen gedreht. Zeichnen Sie die Position der Träger auf den Wannenboden (**Bild 1**) ein.
- Legen Sie die Kunststoffplatte auf den Rand der Badewanne so, wie sie in der finalen Position montiert wird. Legen Sie die Träger in die Zeichenlage an und verschieben Sie sie nahe bei der Platte mit einem Spiel von 3 Millimetern.
- Zeichnen Sie auf den Wannenboden den Umriss der Öffnung mit Ø 6 in den Blechträgern. Legen Sie die Träger beiseite und bohren Sie mit dem beigefügten Bohrer die Öffnungen mit Ø 3 mm zur Befestigung. ACHTUNG! Bohren Sie nur in den verstärkten Teil des Bodens mit Hilfe des Anschlag bis zu einer Tiefe von 10 mm. Achten Sie darauf, dass dabei der Wannenboden aus Kunststoff nicht beschädigt wird.
- Legen Sie nun wieder die Träger an und schrauben Sie diese mit den Schrauben **7** fest. Es wird empfohlen, den an der Wanne anliegenden Rand der Träger zu verkitzen.
- Stellen Sie die Position der Gewindestifte mit dem Paneelhalter **104** ein. Zeichnen Sie auf der Wanne die Position des Halters **103** ein. Tragen Sie auf die gekennzeichneten Stellen ausreichend Kitt bis zum Wannenrand unter dem Halter **103** auf. Ziehen Sie die Mutter **102** am Träger mit einer leichten Spannung fest, achten Sie hierbei darauf, den oberen Rand der Wanne nicht zu deformieren.
- Stellen Sie die Höhenposition des Paneelhalters **104** so ein, damit das eingeschobene Paneel dicht unter der Schnittkante der Wanne und im Profil mit dem äußeren Umriss geflüchtet ist. Zur Stabilisierung des unteren Teils montieren Sie unter dem Träger den Halter **105** (mit Unterlegscheibe **106**) als Stütze und sichern es mit der Mutter **102** ab (**Bild 2**).
- Stellen Sie die Wanne an ihren endgültigen Standort und gleichen Sie die waagerechte Position mit Hilfe einer Wasserwaage aus. ACHTUNG! Bemessen Sie bei einer Wanne mit Paneel die Entfernung von der Unterlage zum Wannenrand mit 567 mm.
- Schieben Sie das Paneel in den Halter auf der Wanne und gleichen Sie aus. Zeichnen Sie das Profil des Paneels auf den Boden und auf die Seitenwände. Überprüfen Sie die Funktion der Stütze **105** im unteren Teil des Paneels.
- Nachdem Sie das Paneel herausgenommen haben, passen Sie die Lage der Stütze **105** an. Kontrollieren Sie die Position der Füße **6** und der Paneelhalter **104**, und befestigen Sie diese.
- Zeichnen Sie den Oberand der Wanne an die Wände und schrauben Sie die Befestigungsschelle des Wannenrandes **9** gemäß Montageanleitung Punkt **16** an.
- Für die Befestigung des Paneels an den Seitenwänden werden zwei Paneelhalter **107** für den linken und zwei für den rechten Wannenrand verwendet. Legen Sie an den ausgewählten Stellen den Halter **107** zum eingzeichneten Paneelumriss an. Verschieben Sie den Paneelhalter in Richtung unter die Wanne um die Paneeldicke, d.h. um etwa 3 bis 4 mm vom Paneelumriss. Zeichnen Sie an der Wand die Mittelpunkt der ovalen Öffnungen zur Halterung. Bohren Sie in die gekennzeichneten Mittelpunkt Öffnungen mit Ø 8 mm, bringen Sie die Dübel **108** ein und verschrauben Sie die Paneelhalter mit den Dübelschrauben **109**. Kennzeichnen Sie die Achse der Paneelhalter auf dem Paneelumriss an der Wand.
- Montieren Sie die Abflusseinrichtung an der Wanne. Zur Geräuschkürzung wird empfohlen, auf der der Wand anliegenden Seite der Wanne einen Schaumgummistreifen von ca. 10x6 mm zu kleben.
- Bringen Sie die Wanne zurück in ihre endgültige Position und hängen Sie diese an den Befestigungsschellen gemäß der Montageanleitung der Wanne ein. Fügen Sie das Frontpaneel **51** in die Halter ein und gleichen Sie aus. Kennzeichnen Sie auf dem Paneel an den Stellen der seitlichen Paneelhalter **107** die Mittelpunkt für die Öffnungen zur Halterung (in der Mitte des Lochbleches).
- Bohren Sie mit Bohrer Ø 3 mm Öffnungen auf dem Paneel (zusammen mit dem Lochblech). ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass das Kunststoffpaneel nicht durch das Bohrrutter beschädigt wird! Befestigen Sie das Paneel durch die Gewindeschneidschraube **110** (mit Plastik-Unterlegscheibe **52**) und drücken Sie anschließend die Plastikkappe **53** auf den Kopf der Schraube auf (**Bild 3**).
- Nach Bedarf kann die Fuge zwischen Paneel und Verkleidung bzw. die waagerechten Fugen ausgetücht werden. Es wird empfohlen, die Wanne nach dem Verkitzen bzw. nach Einsatz der Wannenleisten, mit ca. 100 Liter Wasser zu füllen, und sie bis zum nächsten Tag (bis zur Aushärtung des Kitts) zu belassen.

MONTAGESATZ - PANEL

51 Paneel GENTIANA 140x140,(150x150)...1 Stück

Bild 2

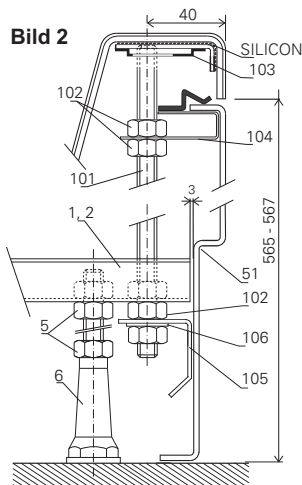
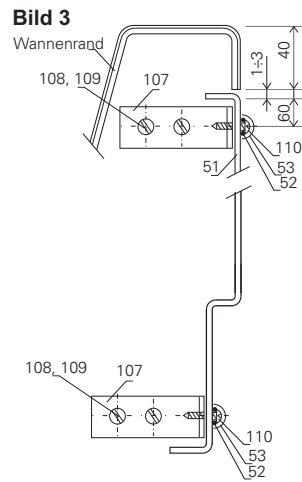


Bild 3



PL Montaż czołowego panelu do wanny GENTIANA

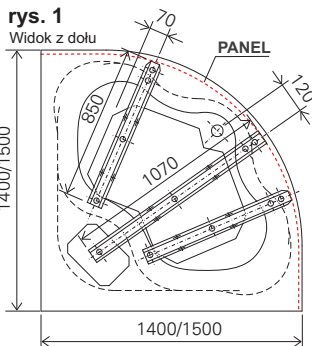
Zestaw montażowy - PANELKIT

101 Pręt nagwintowany M 12x550mm	3 szt.
102 Nakrętka M 12	15 szt.
103 Podpora gwintowanego pręta nr 17	3 szt.
104 Uchwyt panelu nr 15	3 szt.
105 Uchwyt panelu nr 10	3 szt.
106 Podkładka Ø 13	3 szt.
107 Uchwyt panelu nr 20 boczny	4 szt.
108 Kolek rozporowy Ø 8	8 szt.
109 Wkręt do kołka rozporowego Ø 4x40	8 szt.
110 Śruba samogwintująca Ø 3,5x13	4 szt.
52 Podkładka plastikowa Ø 4	4 szt.
53 Zasłepka plastikowa	4 szt.

Do kompletnego montażu wanny z panelem należy użyć wszystkich elementów z podstawowego zestawu montażowego dopełnionego o zestaw montażowy panelu znajdującego się w zestawach „PANEL” i „PANELKIT”. Przy montażu wanny należy wykonać wszelkie czynności pkt. „A” instalacja wanny. Punkt „B” poszerzony jest o następujące czynności:

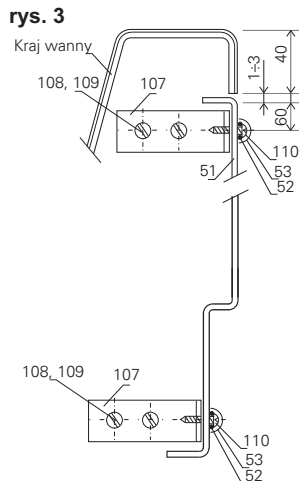
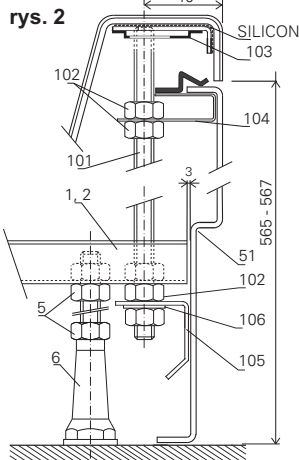
INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Wannę należy obrócić dnem do góry podkładając karton wraz ze styropianem w celu zapobieżenia uszkodzeniu jej powierzchni oraz podwyższonego podglówka.
2. Wanna z panelem ma 3 blaszane nośniki. Do skrajnych otworów nośników mających ściętą krawędź należy przykręcić pręty nagwintowane **101** o długości 550mm. Na drugi koniec nośnika **2** długości 1070mm należy zamontować nagwintowany pręt **4** o długości 450 mm z plastikową nóżką podtrzymującą siedzisko. Samodzielne nóżki ze śrubami o dł.125mm należy zamontować przed ostatecznym zainstalowaniem nośników do dna wanny.
3. Na drugi koniec 3 nagwintowanych prętów **101** należy zainstalować między dwie nakrętki **102** uchwyty sprężynujące **104** mocujące panel. Nakrętki między którymi znajduje się uchwyt należy pozostawić luźno, aż do momentu wyregulowania uchwyty.
4. Zamontowane nośniki należy położyć na wzmocnione dno wanny tak by nośniki 850mm były równoległe do krawędzi wzmocnienia dna wanny, natomiast os nośnika znajdowała się w odległości 70mm od zewnętrznej krawędzi. Trzeci środkowy nośnik należy nakierować na środek siedziska w kierunku osi oddalonej o 120mm od środka syfonu. Nośniki są zawsze przekręcone tak by dwa otwory 12,5mm znajdowały się w łuku wanny. Pozyce nośników należy odrysować na dnie wanny (**rys. 1**).
5. Do krawędzi wanny przyłożyć plastikowy panel w taki sposób, w jaki zostanie zamontowany w pozycji ostatecznej. Przyłożyć belki do oznaczonej pozycji i przysuń je ściśle do panelu z luzem 3 milimetrów.
6. Na dnie wanny należy odrysować z blaszanych nośników obrys otworów 6mm. Następnie nawiercić, za pomocą dołączonego wiertła, otwory 3mm pod wkręty mocujące.
7. Uwaga! Należy wiercić we wzmocnionym dnie wanny stosując ogranicznik maksymalnie do głębokości 10mm tak by nie uszkodzić dna wanny.
8. Po nawierceniu należy zamontować nośniki wkrętami **7**. Brzegi nośnika opierające się o wanna najlepiej zasilikonować.
9. Do krawędzi wanny należy przystawić nagwintowany pręt z uchwytem **104** w celu odrysowania położenia podpory **103**. W wyznaczonym miejscu, na brzegu wanny, pod oprę **103** nakładamy dużą ilość silikonu. Dokreślamy nakrętki na nośniku **102** lekko napinając pręt tak by nie deformował krawędzi wanny.
10. Regulujemy położenie sprężynujących uchwyty **104** tak aby zasunięty panel był dokładnie pod krawędzią obcicia wanny a jego kształt był zgodny z kształtem wanny. W celu ustabilizowania dolnej części panelu pod nośnikiem montujemy jako podporę uchwyt **105** z podkładką **106** i dokreślamy nakrętką **102** (**Rys. 2**).
11. Wannę należy postawić w miejscu montażu wyrównując jej położenie przy pomocy poziomicy. Uwaga! Przy montażu panelu odległość od podłogi do spodniej krawędzi wanny wynosi 567mm.
12. Nasunąć panel do uchwyty na wannie i wyrównać, a następnie odrysować kształt panelu na podłożu i ścianie bocznej. Proszę sprawdzić funkcjonowanie podpór **105** w dolnej części panelu.
13. Po zdjęciu panelu należy poprawić pozycję podpory **105**, skontrolować i zabezpieczyć pozycję nóżek **6** i uchwyty panelu **104**.
14. Obrysować na ścianach górne krawędzie wanny i zainstalować uchwyty brzegu wanny **9** zgodnie z instrukcją montażu wanny punkt **16**.
15. W celu przyrównania panelu do ściany bocznej używamy dwóch uchwyty **107** dla lewego i dwóch dla prawego brzegu wanny. W wybranym miejscu przykładamy uchwyt **107** do narysowanego obrysu panelu. Przesuwamy uchwyt panelu o 3-4 mm w kierunku pod wannę (o grubość panelu) i na ścianie rysujemy środki owalnych otworów mocujących. W wyznaczonych środkach wiercimy otwory 8mm, wsuwamy kołki rozporowe **108** uchwyty panelu **107**, które dokreślamy wkrętami **109**. Osie uchwyty panelu oznaczamy na obrysie panelu na ścianie.
16. Do wanny montujemy zestaw odpływowy. Ze względu na wycieszenie zaleca się by na stronę wanny przylegającą do stany nalepić piankowy pasek mniej więcej 10x6 mm.
17. Ponownie stawiamy wannę w ostatecznej pozycji zawieszamy na plastikowych uchwytych zgodnie z instrukcją montażu wanny. Wkładamy czołowy panel **51** do uchwyty i wyrównujemy. W miejscach przylegania do panelu bocznych uchwyty **107** oznaczamy na panelu środki otworów mocujących (w środku perforowanej blachy).
18. Wiertłem 3mm przewiercamy panel razem z perforowaną blachą. Uwaga! Wiercić ostrożnie aby nie uszkodzić panelu. Samogwintującą śrubą **110** z plastikową podkładką **52** mocujemy panel a na głowkę śruby wsuwamy plastikową zaślepkę **53** (**Rys. 3**).
19. W zależności od potrzeb można zasilikonować szpary między panelem a płytkami oraz ewentualne poziome szpary. Po przyslikonowaniu wanny do płytek, ewentualnie po osadzeniu listew wannowych zaleca się napełnić do wanny ok. 100 litrów wody i pozostawić ją tam do następnego dnia czyli do momentu zaschnięcia silikonu.



Zestaw montażowy PANEL

51 Panel GANTIANA 140x140.(150x150)...1 szt.

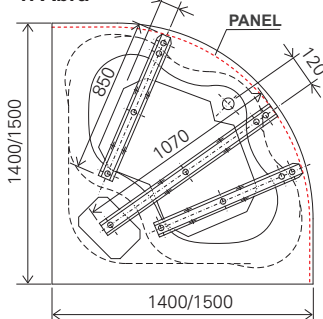


HU A GENTIANA típusú akrilkádhoz tartozó előlap szerelési útmutatója

Szerelőkészlet - PANELKIT

101. Menetes szár M12x550	3 db
102. Horganyzott anyacsavar M12	15 db
103. Lemez peremalátét 17. sz.	3 db
104. Előlap tartó lemez 15. sz.	3 db
105. Előlap tartó lemez 10. sz.	3 db
106. Alátét Ø 13	3 db
107. Előlap tartó - fal 20. sz.	4 db
108. Típlí Ø 8	8 db
109. Facsavar Ø 4x40	8 db
110. Önmetsző csavar Ø 3,5x13	4 db
52 Műanyag alátét Ø 4	4 db
53 Műanyag sapka Ø 4	4 db

1. Ábra



Szerelési folyamat

Akád és az előlap összeszerelése során használja fel mindazokat az alkatrészeket, melyeket a kád és előlap szerelőkészletében talál. A kád telepítésénél figyelembe vesszük az A (szerelési előkészületek) és B pontban leírtakat kiegészítve a következő instrukciókkal.

1. A kádat fordítsa az aljával felfelé, a sarkokat védje polisztirán alátétekkel úgy, hogy a kád széle és a kiemelkedő fejtartó ne sérüljön meg.

2. Az előlapos kádhoz 3db fém kádörögztő tartozik. A kád tartólemez ferdeire vágott szélső furatába csavarja be az 550 mm-es menetes rudat 101. Az 1070 mm hosszú 2 kád tartólemez másik végébe csavarja be a 450 mm-es menetes szárat 4a támasztó lábbal. Az egyes műanyag lábakat még a kádörögztő végleges felerősítése előtt csavarozza fel a 125 mm-es csavarra. A kádörögztő kádhoz erősítését 6 mm-es furattal végezzük a kád megerősített fenekén. A lábakat és a menetes szárat a 12,5 mm-es furaton erősítjük fel (az ábra szerint).

3. A 3. menetes szár 101 másik oldalára a két anya 102 közé helyezze be az előlap tartót 104. Az anyacsavarokat egyelőre ne húzza meg erősen.

4. Az így előkészített komplett kádtartókat helyezze a kád megerősített fenekére az adott ábra alapján. A kádtartók (850 mm) párhuzamosak a kád megerősített fenekének élével és tengelyük kb. 70 mm-re van beljebb (lásd az ábrát) A harmadik kádtartó (1070 mm-es) az ülkő középtől ferde irányba mutat a kád szélső íve felé és tengelye 120 mm-re található a szifon középtől. Az ábrán be van jelölve a Ø 12,5 mm-es furatok helye a kád pereméhez képest. A kádtartó helyzetét jelölje meg a kádon (1. ábra).

5. Helyezze úgy a kád szélére a műanyag panelt, ahogyan majd az végleges helyzetében beszerelésre kerül. Helyezze a tartókat a megjelölt helyzetbe és tolja azokat 3 mm-es hézaggal szorosan a panelhez.

6. A kád megerősített fenekére rajolja be a kádtartókon található Ø 6 mm-es furatokat, és a fúrja ki a Ø 3 mm-es lyukakat. FIGYELEM! Óvatosan fúrjon, nehogy megsértsen a kád anyagát (ütköző 10 mm).

7. Helyezze a kádtartókat ismét a kádra és erősítse fel azokat önmetsző csavarokkal 7. A kádtartó lemezt és kád közti részt szilikonnal töltjük ki.

8. Állítsa be a menetes száraz helyzetét az acél karmantyúkkal 104, rajolja a kádra a lemez peremalátét helyzetét 103. A megjelölt helyre 103 vigen fel elegendő szilikont. Megszáradás után az anyacsavarokat 102 könnyedén húzza meg úgy, hogy azok ne deformálják a kád felső szélét. A műanyag védőkupakot tömítőgittel húzza körül.

9. Az acél karmantyút 104 állítsa olyan helyzetbe, hogy az előlap pontosan színeljen a kád alsó és külső peremével. Az előlap alulsi részének rögzítéséhez, a menetszár alá csavarozzuk fel az előlap tartót 105 alátéttel és biztosítsuk anyacsavarral 102 (2. ábra).

10. A kádat helyezze végleges helyére, és vízmértékkel hozza vízszintes helyzetbe. FIGYELEM! Előlap esetén a kád metszett széle 567 mm-re legyen a padlótól.

11. Tolja be az előlapot az acél karmantyúba és egyengesse el. Az előlap formáját rajolja a padlóra és az oldalsó falra. Az előlap alsó rögzítését 105 ellenőrizzük

12. Az előlap elvétele után igazítsuk meg a karmantyúk helyzetét 105, 106 és állítsuk be a tartólábakat, behúzza az anyacsavart 6.

13. A falra most rajolja fel a kád felső peremének körvonalat. Ezután a falba fúrja be a műanyag karmantyúkat 9 úgy, hogy a kirajzolt vonal alá essenek. Kád szerelési útmutató 16. pontja.

14. Az előlap oldalfalon való megerősítése érdekében a 1 pár bal, ill. 1 pár jobb oldali tartót használunk 107. Kiválasztott helyen helyezzük fel a kirajzolt előlap peremhez, úgy, hogy a vonalról 3 - 4 mm -re a kád felé legyen elhelyezve és jelöljük meg a furatok helyét. Fúrjuk ki a Ø 8 mm fúróval a lyukakat és helyezzük bele a típliket. 108 és az előlap tartókat 107 rögzítsük csavarral 109.. Az előlap tartók tengelyét jelöljük be az előlapon.

15. A kádra szerelje fel a lefolyó rendszert. A kisebb zaj érdekében javasoljuk moletáncsík (10x6 mm) felragasztását a kád falhoz eső peremére.

16. Helyezzük a kádat vissza, végleges helyére, akasszuk be a műanyag karmantyúba, az átütés alapján.. Az előlapot 51 akasszuk be és igazítsuk el.. Az oldalsó fal tartók helyzetét jelöljük be az előlapon (a lemez 107 közepe táján).

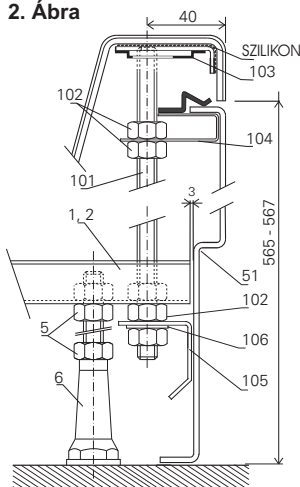
17. Ø 3 mm-es fúróval fúrjuk ki a csavar helyét. 110 csavarokkal és az 53 műanyag sapkával rögzítsük az előlapot. (3. Ábra).

18. Szükség szerint kiszilikonozhatjuk az előlap és padló közti részt. Az előlap és kád vízvető szegély kiszilikonozását követően javasoljuk a kádat cca 100 l vízzel feltölteni és másnapig állni hagyni, a szilikon megszáradásáig.

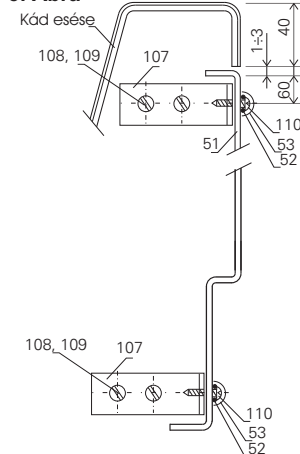
Zestaw montażowy ELŐLAP

51 GANTIANA előlap 140x140,(150x150)..1 db

2. Ábra



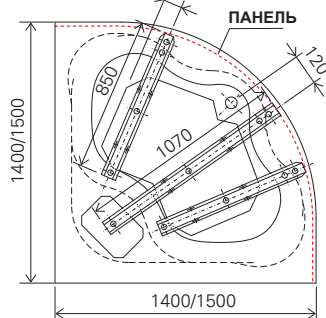
3. Ábra



МОНТАЖНЫЙ НАБОР - PANELKIT

101 Резьбовая стойка М 12 х550 мм	3 шт.
102 Гайка М 12	15 шт.
103 Опора резьбовой стойки № 17	3 шт.
104 Держатель панели № 15	3 шт.
105 Держатель панели № 10	3 шт.
106 Шайба Ø 13	3 шт.
107 Держатель панели № 20 боковой	4 шт.
108 Дюбель Ø 8	8 шт.
109 Шуруп в дюбель Ø 4х40	8 шт.
110 Шуруп самонарезающий Ø 3,5х13	4 шт.
52 Шайба пластмассовая Ø 4	4 шт.
53 Заглушка пластмассовая Ø 4	4 шт.

Рис. 1



Последовательность монтажа

Для укомплектования ванны с панелью используйте все детали монтажного набора ванны, дополненного деталями наборами для панелей PANEL и PANELKIT.

Для установки ванны в ванной комнате соблюдайте полностью пункт "А" руководства по монтажу ванны - строительная подготовка и пункт "В" дополненный следующими пунктами.

1. Переверните ванну вверх дном и наденьте на углы ванны картон, чтобы не повредить края ванны и подоловинки.
2. В комплект ванны входят 3 поперечных балки. Установите в крайние отверстия балок, имеющие скосы, резьбовые стойки 101 длиной 550 мм. На второй конец балки 2 длиной 1070 мм установите резьбовую стойку 4 длиной 450 мм с опорной ножкой под сиденье. Винтовые ножки болтом длиной 125 мм прикрепите до момента окончательной установки балки. ВНИМАНИЕ! Металлические балки универсальные, поэтому в них может быть больше отверстий. Для крепления балок к ванне используйте отверстия Ø 6 мм вблизи утопленного дна, отверстия Ø 12,5 мм, предназначенные для ножек и стоек с резьбой (смотри рисунок).
3. На противоположную сторону 3 резьбовых стоек 101 между двух гаек 102 вставьте держатель панели 104. Гайки не закручивайте до упора, оставьте место для регулировки.
4. Укомплектованные балки положите на утопленное дно ванны и установите их. Балки длиной 850 мм находятся параллельно грани утопленного дна, на расстоянии максимально 70 мм от внешней грани. Третья, средняя балка направлена от центра сиденья к дуге ванны, на расстоянии 120 мм от центра сифона. Балки всегда направлены двумя отверстиями Ø 12,5 мм к дуге ванны. Местоположение балок наметьте на дне ванны (рис. 1).
5. К борту ванны приложите пластмассовую панель так, как будет прикреплена в окончательном положении. Приложите балки к намеченному положению и переместите их вплотную к панели с зазором 3 мм.
6. На дне ванны наметьте расположение отверстий Ø 6 мм металлических балок. Снимите балки и сверлом Ø 3 мм высверлите отверстия для крепления. ВНИМАНИЕ - сверлите только в утопленном дне с помощью ограничителя, чтобы не повредить дно ванны.
7. Положите балки на дно ванны и прикрепите их шурупами 7. На края балок рекомендуем нанести слой силикона.
8. Отрегулируйте положение резьбовой стойки с держателем 104, наметьте на ванне местоположение опоры 103. В намеченном месте снизу опоры 103 нанесите достаточное количество силикона. Докрутите гайки 102 так, чтобы не повредить верхний край ванны.
9. Отрегулируйте по высоте держатель панели 104 так, чтобы панель соприкасалась с верхней грани ванны и повторяла дугу ванны. Для крепления нижней части панели снизу балки прикрепите в качестве опоры держатель 105 с шайбой 106и зафиксируйте гайками 102 (рис. 2).
10. Ванну поставьте на место и с помощью уровня ванну установите в горизонтальное положение. ВНИМАНИЕ - высота ванны с панелью составляет 567 мм от пола до грани среза ванны.
11. Вставьте панель в держатели и откорректируйте ее положение. Периметр панели наметьте на полу и на боковой стене. Проверьте работоспособность опор 105 нижней части панели.
12. Снимите панель, отрегулируйте положение опоры 105, проверьте и зафиксируйте положение ножек 6 и держателя панели 104.
13. Наметьте на стене верхнюю грань ванны и прикрепите крючки бордюра ванны 9 согласно руководству по монтажу ванны пункт 16.
14. Для крепления панели к боковым стенам используйте два держателя 107 для левого и два для правого края ванны. В выбранном месте приложите держатель 107 к намеченному периметру панели. Сдвиньте держатель в направлении внутрь ванны на расстояние равное толщине панели, т.е. На 3 - 4 мм и на стене наметьте центры овальных отверстий для крепления. В намеченных местах в высверлите отверстия Ø 80 мм, вставьте дюбели 108 и держатели панели 107 прикрепите шурупы 109. Оси держателей панели наметьте на периметру панели на стене.
15. Установите в ванне сточный комплект. Чтобы понизить уровень шума, рекомендуем на грани соприкосновения ванны со стенами наклеить ленту из поролона размером приблизительно 10х6 мм.
16. Установите ванну в окончательное положение и вставьте ее в пластмассовые крючки согласно руководству по монтажу ванны. Вставьте панель 51 в держатели и выравняйте ее. В местах расположения боковых держателей 107 наметьте на панели центры отверстий для крепления (в центре металлической пластины).
17. Сверлом Ø 3 мм высверлите отверстие в панели и в металлической пластине. ВНИМАНИЕ, чтобы дрелью не повредить поверхность панели! Самонарезающим шурупом 110 с пластмассовой шайбой 52 прикрепите панель, на головку шурупа наденьте пластмассовую заглушку 53 (рис. 3).
18. По мере необходимости замазайте силиконом зазор между панелью и стеной и горизонтальные зазоры. После нанесения слоя силикона и после установки декоративных планок (если они есть) рекомендуем налить в ванну приблизительно 100 литров воды и оставить на ночь - до момента затвердения силикона.

МОНТАЖНЫЙ НАБОР - ПАНЕЛЬ

51 Панель GENTIANA 140x140,(150x150)..1 шт.

Рис. 2

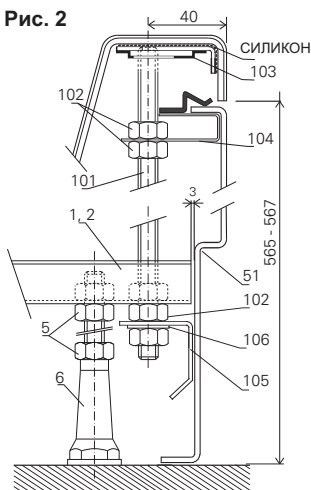
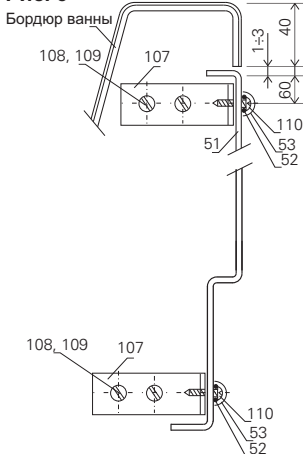
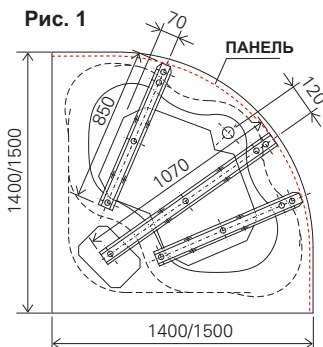


Рис. 3



МОНТАЖНИЙ НАБІР - PANELKIT

101. Різьбова стійка M12 Ч 550 мм	3 шт.
102. Гайка М 12	15 шт.
103. Опора різьбової стійки №17	3 шт.
104. Тримач панелі №15	3 шт.
105. Тримач панелі №10	3 шт.
106. Шайба Ш 13	3 шт.
107. Тримач панелі №20 боковий	4 шт.
108. Дюбель Ш 8	8 шт.
109. Шуруп в дюбель Ш 4 Ч 40	8 шт.
110. Шуруп самонарізний Ш 3,5 Ч 13	4 шт.
52. Шайба пластмасова Ш 4	4 шт.
53. Заглушка пластмасова Ш 4	4 шт.



Послідовність монтажу

Для укомплектування ванни з панеллю, використовуйте всі деталі монтажного набору ванни, доповненого деталями наборами для панелей PANEL і PANEL KIT.

Для установки ванни у ванній кімнаті дотримуйтеся повністю пункт "А" керівництва з монтажу ванни - будівельна підготовка і пункт "В" доповнений наступними пунктами.

МОНТАЖНИЙ НАБІР - PANEL KIT

51. Панель GENTIANA 140x140.(150x150)..1 шт.

- Перевірити ванну догори дном і надіньте на кути ванни картон, щоб не пошкодити краю ванни і підлоги.
- У комплект ванни входять 3 поперечні балки. Встановіть в країні отвори балок, що мають скози, різьбові стійки **101** довжиною 550 мм. На другий кінець балки 2 довжиною 1070 мм встановіть різьбову стійку 4 довжиною 450 мм з опорною ніжкою під сидіння. Гвинтові ніжки з болтом довжиною 125 мм прикріпіть до моменту остаточної установки балки.
- УВАГА!** Металеві балки універсальні, тому в них може бути більше отворів. Для кріплення балок до ванни використовуйте отвори $\varnothing$ 6 мм поблизу потовченого дна, отвори $\varnothing$ 12,5 мм, призначені для ніжок і стійок з з'єднаннями (дивись малюнок).
- На протилежний бік 3 різьбових стійок **101** між двох гайок **102** вставте утримувач панелі **104**. Гайки не закручуйте до упору, залиште місце для регулювання.
4. Укомплектовані балки покладіть на потовчене дно ванни і встановіть їх. Балки заводської 850 мм знаходяться паралельно грані потовченого дна, на відстані максимально 70 мм від зовнішньої грані. Третя, середня балка спрямована від центру сидіння до дуги ванни, на відстані 120 мм від центру сидіння. Балки завжди спрямовані двома отворами $\varnothing$ 12,5 мм до дуги ванни.
- Розташування балок намітьте на дві ванни (**мал.1**).
- За допомогою рівняря заміряйте точну відстань осі крайнього отвору балки від периметра ванни, і балку посувайте так, щоб відстань від центру довгої різьбової стійки **101** до краю ванни, становила 40 мм, а утримувач панелі **104** знаходився на відстані максимально 3 мм від зовнішньої грані ванни.
- На дві ванни намітьте розташування отворів $\varnothing$ 6мм металевих балок. Зніміть балки, і свердлом $\varnothing$ 3 мм, висвердліть отвори для кріплення.
- УВАГА!** - свердліть тільки стовщене дно з використанням обмежувача, щоб не пошкодити дно ванни.
7. Покладіть балки на дно ванни і прикрутіть їх шурупами 7. На краю балок рекомендуємо нанести шар силікону.
8. Відрегулюйте положення різьбової стійки з тримачем **104**, намітьте на ванні місце розташування опори **103**. У наміченому місці, знизу опори **103**, нанесіть достатню кількість силікону. Докрутіть гайки **102** так, щоб не пошкодити верхньої грані ванни.
9. Відрегулюйте по висоті тримач панелі **104** так, щоб панель торкалася до верхньої грані ванни і повторювала дугу ванни. Для зменшення нижньої частини панелі, знизу балки, прикрутіть, в якості опори, тримач **105** з шаблюю **106** і зафіксуйте гайками (**мал. 2**).
10. Ванну поставте на місце і за допомогою рівняря ванну встановіть в горизонтальне положення.

УВАГА! - висота ванни з панеллю складає 567 мм від підлоги до грані обріза ванни.

11. Встановте панель в тримачі та відкоригуйте її становище. Периметр панелі намітьте на підлозі і на бічній стіні. Перевірте працездатність опор **105** в нижній частині панелі.
12. Змініть панель, відрегулюйте положення опори **105**, перевірте і зафіксуйте положення ніжок **6** у утримувача панель **104**.
13. Намітьте на стіні верхню грань ванни і прикрутіть гачки бордюру ванни **9** згідно керівництва з монтажу ванни пункт 16.
14. Для кріплення панелі до бічних стін використовуйте два тримачі **107** для лівого і два для правого краю ванни. В обраному місці прикладіть тримач **107** до наміченого периметру панелі. Посуньте тримач, в напрямку середини ванни, на відстань рівну товщині панелі, тобто на 3 - 4 мм, і на стіні намітьте центри овальних отворів для кріплення. У намічених місцях висвердлюйте отвори $\varnothing$ 8 мм, вставте дюбелі **108** і тримачі панель **107**, прикрутіть шурули **109**. Осі тримачів панелі намітьте по периметру панелі на стіні.
15. Встановіть у ванні стічний комплект. Щоб знизити рівень шуму, рекомендуємо, на грані дотичу ванни з стінами, наклеїти стрічку з поролону розміром приблизно 10х8 мм.
16. Встановіть ванну в остаточні положення, і вставте її в пластмасові гачки згідно керівництва з монтажу ванни. Вставте панель **51** в тримачі і врівняйте її. У місцях розташування бічних тримачів **107**, намітьте на панелі центри отворів для кріплення (у центрі металеві пластили).
17. Свердлом $\varnothing$ 3 мм, висвердліть отвір у панелі і в металевій пластині.

УВАГА, щоб дрилем не пошкодити поверхню панелі, самонарізним шурупом **110**, з пластмасовою шайбою **52**, прикрутіть панель, на голівку шурупа надіньте пластмасову заглушку **53** (мал.3).

18. У міру необхідності замазати силіконом зазор між панеллю і стіною та горизонтальні зазори. Після нанесення шару силікону і після встановлення декоративних планок (якщо вони є), рекомендуємо налити в ванну приблизно 100 літрів води і залишити на ніч - до моменту затвердіння силікону.

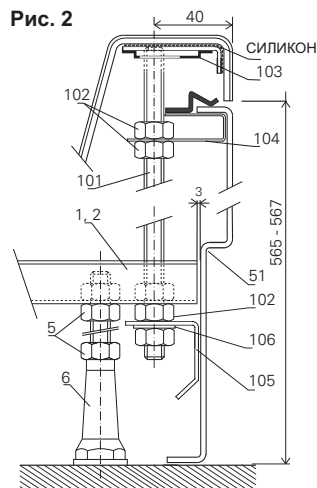
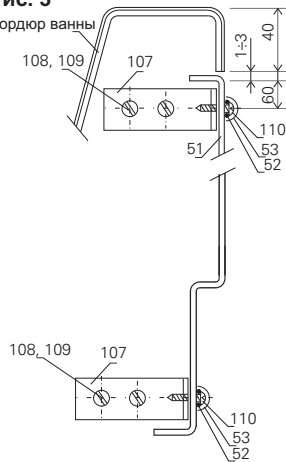


Рис. 3

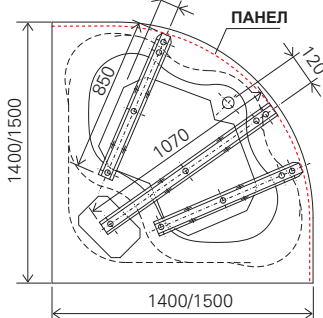
Бордюры ванны



МОНТАЖЕН КОМПЛЕКТ PANELKIT

101 Резбован лост М 12х550 мм	3 бр.
102 Гайка М 12	15 бр.
103 Опора на резбования лост №17	3 бр.
104 Дръжка на панела №15	3 бр.
105 Дръжка на панела №10	3 бр.
106 Шайба Ø 13	3 бр.
107 Дръжка на панела №20 странична	4 бр.
108 Шифт Ø 8	8 бр.
109 Бурма за шифта Ø 4х40	8 бр.
110 Самозавъртащ се винт Ø 3,5х13	4 бр.
52 Шайба пластмасова Ø 4	4 бр.
53 Капаче пластмасово Ø 4	4 бр.

Фиг. 1



МОНТАЖЕН КОМПЛЕКТ - ПАНЕЛ

51 Панел GENTIANA 140x140, (150x150), 1 бр.

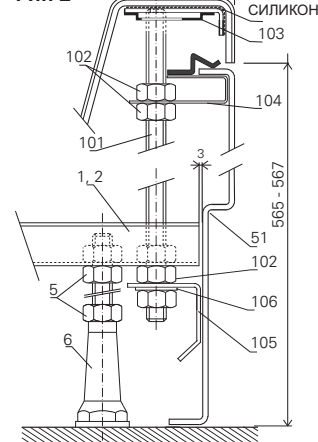
ПОДХОД КЪМ МОНТАЖА

При комплектуването на ваната с панела използвайте всички части от нейния основен монтажен комплект, допълнени от аксесоари към панела в комплектите PANEL и PANELKIT.

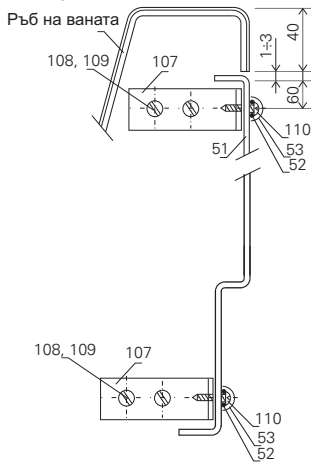
За инсталирането на ваната е в сила в пълния си обем точка А СТРОИТЕЛНА ПОДГОТОВКА от упуъстваното към нея и точка В, допълнена от следните напътствия.

- Обърнете ваната с дъното нагоре, на зълите дайте картонените части от опаковката с полиестилена така, че нейната периферия и поддигатата възглавница да не се повредят.
- Ваната с панела има 3 ламаринени подпори. В крайните отвори на подпората до скошената страна завързете резбования лостове 101 с дължина 550 мм. От другата страна на подпората 2 с дължина 1070 мм монтирайте резбования лост 4 с дължина 450 мм с опорното краче под седалката. Самостоятелните крачета монтирайте с винт, дълъг 125 мм, окончателно преди закрепването на подпорите. **ВНИМАНИЕ!** Металните подпори са универсални и е възможно да имат повече отвори. За закрепване към ваната използвайте само отворите с Ø 6 мм откъм подсиленото дъно, отвори с Ø 12,5 мм за крачетата и резбования лостове според картинката.
- На другия край 3 на резбования лостове 101 между двете гайки 102 наместете дръжката на панела 104. Не съгъвайте гайките, оставете хлабина за наместване и нагаждане.
- Дайте пригответните подпори откъм подсиленото дъно на наместата и ги нагласете до положението. Подпорите с дължина 850 мм са успоредни на ръба на подсиленото дъно, оста на подпората е на разстояние около 70 мм от външния ръб. Третата, средна подпора е насочена към средата на седалката, косо към извивката на ваната, с ос на разстояние 120 мм от средата на сифона. Подпорите са обвърнати външи с два отвора Ø 12,5 мм към извивката на ваната. Пречертайте разположението на подпорите върху дъното на ваната (Фиг. 1).
- На ръбана край на ваната прибавете пластмасов панел, така че да бъде монтиран в определената позиция. Прибавете греди към маркираната позиция и ги преместете плътно към панела с хлабина 3 милиметра.
- На дъното на ваната пречертайте отворите Ø 6 мм в ламаринените подпори. Подпорите отместете и пробийте отворите за прикляпането с помощта на прибавената бургия Ø 3 мм. **ВНИМАНИЕ!** пробивайте единствено в подсилена част на дъното, на етапи, до дълбочина 10 мм така, че да не повредите долния пласт на дъното на ваната.
- Дайте обратно подпорите и ги завинтете с винтовете 7. Препоръчва се, крайщата на подпорите, лежащи върху ваната, да се маджунират.
- Нагласете разположението на резбования лост с дръжката 104, пречертайте върху ваната разположението на опората 103. Върху обозначеното място към ръба на ваната под опората 103 нанесете достатъчно количество маджун. Дозагнетите гайката 102 върху подпората с леко предварително опъване така, че да не деформирате горния край на ваната.
- Изравнете на височина дръжката на панела 104 така, че наместеният панел да е тясно под ръба на изреза на ваната и формата да е в права линия с външните очертания. С цел стабилизирание на долната част на панела монтирайте под подпората дръжката 105 като опора с шайба 106 и посигурете с гайка 102 (Фиг. 2).
- Поставете ваната на окончателното място и я изравнете в отвесно положение с помощта на нивелир. **ВНИМАНИЕ!** при ваната с панела измерете разстояние 567 мм от пода към изреза на ваната.
- Пъхнете панела в дръжката на ваната и го изравнете. Пречертайте формата на панела върху пода и върху страничните стени. Изпробвайте функциониранието на опорите 105 в долната част на панела.
- След като свалите панела корегирайте положението на дръжките 105, проверете отново и забележете положението на крачетата 6 и на дръжките на панела 104.
- Пречертайте върху стената горния край на ваната и притегнете клемите от ръба на ваната 9 според УМ на ваната, точка 16.
- С цел закрепването на панела до страничните стени се използват две дръжки 107 за левия и дее за десния край на ваната. Приложете дръжката 107 към пречерчаните очертания на панела в избраното място. Преместете дръжката на панела в посока под ваната на разстояние, равно на дебелината на панела, което е на 3 до 4 мм от очертанието на панела и пречертайте на стената средите на овалните отвори за закрепването. В обозначените среди пробийте отвори Ø 8 мм, пъхнете шифтовете 108 и затегнете дръжките на панела 107 с бурмите 109. Означете си осите на дръжките на панела върху неговото очертание на стената.
- Монтирайте отводнителния комплект на ваната. С цел обезшумяване се препоръчва на прилягащата към стената страна на ваната да се залепи молитанена лента около 10х6 мм.
- Нагласете ваната отново в окончателното ѝ положение и закачете за пластмасовите клемите според Упътването за монтажа и. Наместете челия панел 51 в дръжките и го изравнете. В местата на страничните дръжки 107 върху панела означете средите на отворите за закрепване (в средата на пробитата ламарина).
- Пробийте панела заедно с пробитата ламарина посредством свердел Ø 3 мм. **ВНИМАВАЙТЕ** че не повредите панела с патронника на свердела! Подсилете панела посредством самозавъртащ се винт 110 с пластмасовата шайба 52, дайте пластмасово капаче 53 върху главата на винта (Фиг. 3).
- Според нуждите можете да запълните фугите между панела и облицовката, а евентуално и водоразните фуги. След маджуниранието на ваната към облицовката, евентуално след слагането на вановите лайсни, се препоръчва ваната да се напълни с около 100 литра вода и да се остави без премени до следващия ден докато маджунa не се стегне.

Фиг. 2



Фиг. 3

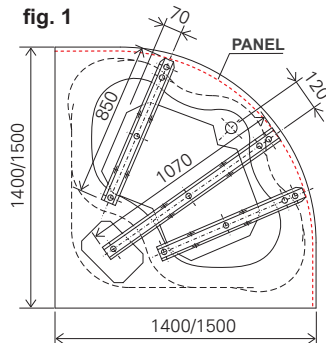


ES Montaje de la bañera GENTIANA con panel frontal plástico

CONJUNTO DE MONTAJE PANELKIT

101 Barra roscada M 12x550 mm	3 piezas
102 Tuerca M12	15 piezas
103 Apoyo de la barra roscada No. 17	3 piezas
104 Soporte del panel No. 15	3 piezas
105 Soporte del panel No. 10	3 piezas
106 Arandela Ø 13	3 piezas
107 Soporte del panel No. 20 lateral	4 piezas
108 Espiga Ø 8	8 piezas
109 Tornillo con rosca para meter en la espiga Ø4x40	8 piezas
110 Tornillo autorroscante Ø3,5 x 13	4 piezas
52 Arandela plástica Ø 4	4 piezas
53 Tapa plástica Ø 4	4 piezas

fig. 1



Procedimiento de montaje

Para completar la bañera con el panel usted debe utilizar todas las piezas del básico conjunto de montaje de la bañera y además los accesorios del panel en conjuntos PANEL y PANELKIT. Para la instalación de la bañera hay que guiarse completamente por el punto A de la instrucción PREPARACIÓN CONSTRUCTIVA de la bañera y el punto B ampliado por las siguientes instrucciones:

1. Ponga la bañera con el fondo hacia arriba, en sus esquinas ponga las piezas de cartón de la envoltura con poliestireno de modo que no se dañe el borde de la bañera ni el apoyacabeza elevado.
2. La bañera con panel tiene 3 montantes de lámina. En los orificios extremos de los montajes, del lado inclinado, atornille barras roscadas **101** de 550 mm de largo. En el otro extremo del montante **2** de 1070 mm de largo monte la barra roscada **4** de 450 mm de largo que lleva una pata para soportar el asiento. Las patas independientes con el tornillo de 125 mm se montan definitivamente antes de fijar los montantes. ¡ATENCIÓN! Los montantes metálicos son universales y pueden tener varios orificios. Para fijarlos a la bañera utilice sólo orificios $\varnothing$ 6 mm cerca del fondo reforzado, orificios $\varnothing$ 12,5 mm para las patas y barras roscadas según la figura.
3. En el otro extremo 3 de las barras roscadas **101**, entre dos tuercas **102** monte el soporte del panel **104**. No ajuste las tuercas, deje cierto espacio para el rebajo y regulación.
4. Los montantes completados colóquelos sobre el fondo reforzado de la bañera y póngalos en su posición. Los montantes de 800 mm son paralelos con el canto del fondo reforzado, el eje del montante está a 70 mm del canto exterior. El tercer montante (el central) va desde el centro del asiento hacia el arco de la bañera, en dirección transversal, a 120 mm de distancia del eje desde el centro de la robinetería. Los montantes están orientados siempre con dos orificios $\varnothing$ 12,5 mm hacia el arco de la bañera. Contornee la posición de los montantes en el fondo de la bañera (fig. 1).
5. Coloque el panel de plástico de manera que se encuentre en la posición final. Coloque los soportes en la posición señalada y arrímelos al panel dejando un margen de 3 milímetros.
6. Contornee en el fondo de la bañera los contornos de los orificios 6 mm de los montantes laminados. Aparte los montantes y, utilizando la barrena 3 mm adjunta, barrene orificios de fijación. ¡ATENCIÓN! barrene sólo en la parte reforzada del fondo, utilizando el tope y hasta 10 mm de profundidad, para no dañar el plástico del fondo de la bañera.
7. Vuelva a poner los montantes y atornillelos con tornillos **7**. Recomendamos enmasillar los bordes de los montantes situados en la bañera.
8. Ajuste la posición de la barra roscada con el soporte **104**, contornee en la bañera la posición del soporte **103**. Aplique bastante masilla en el borde de la bañera debajo del apoyo **103**, al lugar señalado. Ajuste las tuercas **102** en el montante con una moderada pretensión y de modo que no se deforme el borde superior de la bañera.
9. Ajuste en altura el soporte del panel **104** de modo que el panel insertado esté justo debajo del canto del recorte de la bañera y su forma copie el contorno exterior. Para estabilizar la parte inferior del panel, debajo del montante debe montarse, en calidad de apoyo, el soporte **105** con arandela **106** y ajustar con la tuerca **102** (fig. 2).
10. Coloque la bañera al lugar definitivo y, guiándose por el indicador del nivel, póngala a su posición horizontal. ¡ATENCIÓN! en el caso de bañera con panel usado debe medir 567 mm de distancia entre el piso y el recorte de bañera.
11. Inserte el panel en los soportes en la bañera y nivélelo. Contornee la forma del panel en el piso y en las paredes laterales. Pruebe la función de los apoyos **105** en la parte inferior del panel.
12. Después de desmontar el panel arregle la posición del apoyo **105**, revise y asegure la posición de las patas **6** y de los soportes de panel **104**.
13. Contornee a la pared el borde superior de la bañera, atornille a la bañera los sujetadores del borde de bañera **9** según la instrucción de montaje, punto 16.
14. Para fijar el panel en las paredes laterales se utilizarán dos soportes **107** para el borde de bañera izquierda y dos para el derecho. En el lugar seleccionado adjunte el soporte **107** al contorno dibujado del panel. Mueva el soporte del panel hacia abajo de la bañera, en 3 o 4 mm (el grosor del panel) alejándose del contorno del panel, y dibuje en la pared los centros de los orificios de fijación ovalados. En los centros marcados barrene orificios 8 mm, inserte espigas **108** y atornille los soportes del panel **107** utilizando tornillos con rosca **109**. Marque los ejes de los soportes de panel en el contorno del panel en la pared.
15. Monte a la bañera el conjunto de desagüe. Para evitar el ruido recomendamos pegar una cinta de cinta-goma de 10x6 mm aproximadamente, del lado de la bañera que está pegado a la pared.
16. Vuelva a colocar la bañera nuevamente a su posición definitiva y cuélguela en sujetadores laterales, guiándose por la instrucción de montaje de la bañera. Inserte el panel frontal **51** en los sujetadores y nivélelo. En los puntos de los sujetadores laterales **107** marque en el panel los centros de los orificios de fijación (en el centro de la lámina perforada).
17. Con una barrena de 3 mm barrene el panel junto con la lámina perforada. CUIDADO con dañar el panel plástico con el plato del taladro. Utilizando el tornillo autorroscante **110** con arandela plástica **52** ajuste el panel, presione la tapa plástica **53** a la cabeza del tornillo. Fig. 3.
18. En caso que sea necesario, pueden enmasillarse las grietas entre el panel y el revestimiento, posiblemente también las grietas horizontales. Después de aplicar masilla entre la bañera y el revestimiento, recomendamos echar aproximadamente 100 litros de agua y dejarla allí hasta el otro día, sin movimiento alguno, hasta que la masilla se ponga dura.

JUEGO DE MONTAJE - PANEL

51 Panel GENTIANA 140x140,(150x150)..1 pieza

fig. 2

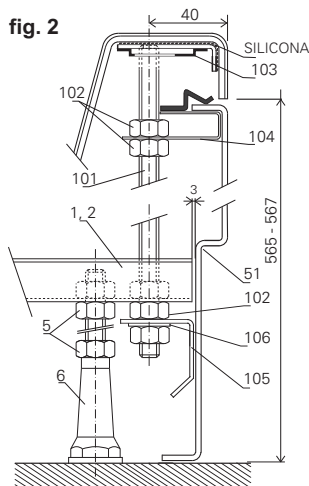
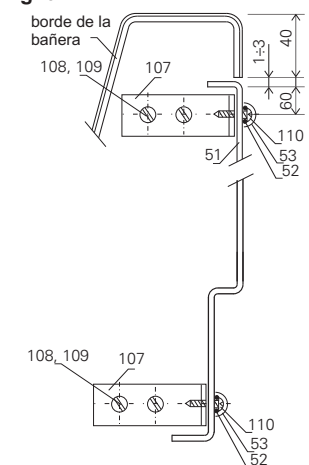


fig. 3

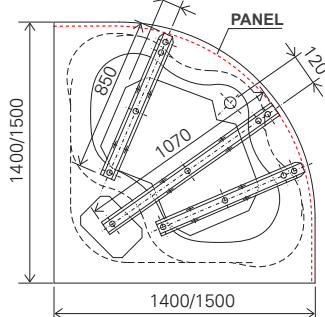


FR Montage de la baignoire GENTIANA avec panneau plastique frontal

JEU DE MONTAGE PANELKIT

101. Tige filetée M12x550mm	3 unités
102. Ecrou M12	15 unités
103. Appui de la tige filetée n°17	3 unités
104. Poignée du panneau n°15	3 unités
105. Poignée du panneau n°10	3 unités
106. Cale Ø 13	3 unités
107. Poignée du panneau n°20 latérale	4 unités
108. Cheville Ø 8	8 unités
109. Vis pour chevilles Ø 4x40	8 unités
110. Goujon Ø 3,5x13	4 unités
52. Cale plastique Ø 4	4 unités
53. Cache plastique Ø 4	4 unités

dessin n° 1



Méthode de montage

Pour compléter la baignoire avec panneau, utilisez toutes les pièces du jeu de montage de base de la baignoire, en ajoutant les accessoires du panneau dans les jeux PANEL et PANELKIT.

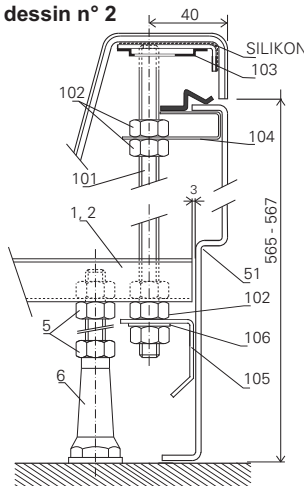
Pour installer la baignoire, appliquez entièrement les dispositions du point A du mode d'emploi AMENAGEMENT DE CONSTRUCTION ainsi que du point B, complétées par les consignes suivantes:

1. Retournez la baignoire et placez aux angles les parties du carton de l'emballage avec polystyrène afin de ne pas endommager le bord de la baignoire ni l'appui-tête surélevé.
2. La baignoire avec panneau a 3 supports en tôle. Vissez, dans les ouvertures du bord des supports, près du côté biseauté, les tiges filetées 101 de 550 mm de longueur. De l'autre côté du support 2 de 1070 mm, montez la tige filetée 4 de 450 mm de longueur, avec un pied d'appui pour le siège. Montez définitivement les pieds indépendants avec une vis de 125 mm avant de fixer les supports. ATTENTION! Les supports métalliques sont universels et peuvent avoir plus d'ouvertures. Pour les fixer à la baignoire, n'utilisez que les ouvertures Ø 6 mm près du fond renforcé, les ouvertures Ø 12,5 mm pour les pieds et les tiges filetées d'après le dessin.
3. De l'autre côté (3) des tiges filetées 101 posez, entre deux écrous 102, la poignée du panneau 104. Ne serrez pas à fond les écrous, laissez un peu de jeu pour la pose et le réglage.
4. Posez les supports équipés sur le fond renforcé de la baignoire et mettez-les en place. Les supports de 850 mm de longueur sont parallèles au bord du fond renforcé, la distance du support est à environ 70 mm du bord extérieur. Le troisième support central s'oriente en biais du centre de la baignoire vers le bord de l'arc de la baignoire à 120 mm de l'axe du centre du siphon. Les supports sont toujours tournés par deux ouvertures de Ø 12,5 mm vers l'arc de la baignoire. Dessinez la position des supports sur le fond de la baignoire.
5. Posez le panneau plastique sur la bordure du baignoire en position dans laquelle il sera monté définitivement. Attachez les entretoises dans la position marquée et les glissez vers le panneau en gardant la distance de 3 mm.
6. Dessinez, sur le fond de la baignoire, les contours des ouvertures Ø 6 mm dans le support métallique. Déposez les supports et forez, à l'aide du foret joint de Ø 3 mm, les ouvertures de fixation. ATTENTION ne forez que dans la partie renforcée du fond de la baignoire, à l'aide d'une butée et à 10 mm de profondeur, afin de ne pas endommager le plastique du fond de la baignoire.
7. Posez de nouveaux les supports et vissez-les à l'aide des vis 7. Nous vous recommandons de mastiquer les bords des supports en contact avec la baignoire.
8. Réglez la position de la tige filetée avec la poignée 104, reportez au crayon la position de l'appui 103 sur la baignoire. Appliquez, à l'endroit marqué, une quantité suffisante de mastic dans le rebord de la baignoire sous l'appui 103. Resserrez les écrous 102 sur le support avec une légère précontrainte de façon à ne pas déformer le bord supérieur de la baignoire.
9. Réglez la poignée 104 du panneau en hauteur, afin que le panneau inséré se trouve immédiatement sous le bord de l'arrêt de la baignoire et copie par la forme le contour extérieur. Pour stabiliser la partie inférieure du panneau, placez, sous le support, la poignée 105 avec la cale 106 et fixez par l'écrou 102 (dessin n° 2).
10. Placez la baignoire à l'endroit définitif et réglez, à l'aide d'un niveau à eau, sa position horizontale. ATTENTION: pour la baignoire avec panneau, mesurez une distance de 567 mm du sol à l'arrêt de la baignoire.
11. Insérez le panneau dans les poignées sur la baignoire et équilibrez. Dessinez la forme du panneau sur le sol et sur les cloisons latérales. Vérifiez la fonction des appuis 105 dans la partie inférieure du panneau.
12. Après avoir enlevé le panneau, adaptez la position de l'appui 105, vérifiez et fixez la position des pieds 6 ainsi que des poignées du panneau 104.
13. Dessinez sur les cloisons le bord supérieur de la baignoire et vissez les attaches du rebord de la baignoire 9 d'après le Mode de montage sur la baignoire, point 16.
14. Pour fixer le panneau aux cloisons, on utilisera deux poignées 107 pour le bord gauche et deux pour le bord droit de la baignoire. Appliquez, à l'endroit choisi, la poignée 107 au contour dessiné du panneau. Déplacez la poignée du panneau vers le dessous de la baignoire d'une épaisseur du panneau, c'est-à-dire 3 ou 4 mm du contour du panneau; dessinez sur la cloison les centres des ouvertures ovales de fixation. Dans les centres marqués, forez des ouvertures de Ø 8 mm, insérez les chevilles 108 et vissez les poignées du panneau 107 à l'aide des vis 109. Marquez les axes des poignées sur le contour du panneau sur la cloison.
15. Montez, sur la baignoire, l'ensemble d'écoulement. Afin de faciliter l'insonorisation, nous vous recommandons de coller, sur les parois de la baignoire adhérentes aux cloisons, une bande de mousse d'environ 10x6 mm.
16. Remettez la baignoire à sa place définitive et accrochez les attaches plastiques conformément au Mode de montage de la baignoire. Insérez le panneau frontal 51 dans les poignées et équilibrez. Dans les emplacements des poignées latérales 107, marquez sur le panneau les centres d'ouvertures des fixations (au centre de la tôle à trous).
17. A l'aide du foret Ø 3 mm, forez le panneau en même temps que la tôle à trous. ATTENTION de ne pas endommager le panneau plastique avec le mandrin de la perceuse. Fixez le panneau avec le goujon 110 et la cale plastique 52, placez le cache plastique 53 sur la tête de la vis. Dessin n° 3.
18. Au besoin, il est possible de mastiquer les fentes entre le panneau et le carrelage, éventuellement même les fentes horizontales. Après avoir appliqué le mastic entre la baignoire et le carrelage ou, éventuellement, après la pose des baguettes de baignoire, nous vous recommandons de faire couler, dans la baignoire, environ 100 litres d'eau et les laisser ainsi jusqu'au lendemain jusqu'au durcissement du mastic.

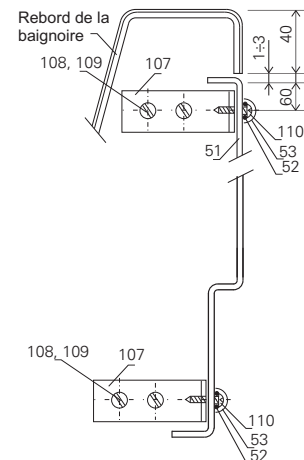
JEU DE MONTAGE - PANEL

51 Panneau GENTIANA 140x140,(150x150)...1 unité

dessin n° 2



dessin n° 3



RO Instalarea căzii GENTIANA cu mască frontală din plastic

KIT DE MONTAJ PANELKIT

101 Bară filetată M 12 x550mm	3 buc.
102 Puliță M 12	15 buc.
103 Suport bară filetată nr.17	3 buc.
104 Suport mască nr.15	3 buc.
105 Suport mască nr.10	3 buc.
106 Saibă Ø 13	3 buc.
107 Suport mască nr. 20 lateral	4 buc.
108 Dibu Ø8	8 buc.
109 Șurub pentru diblu Ø 4x40	8 buc.
110 Șurub autofiletant Ø 3,5x13	4 buc.
52 Saibă din plastic Ø 4	4 buc.
53 Căpăcel din plastic Ø 4	4 buc.

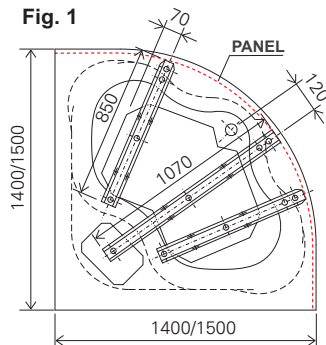
PROCEDURĂ DE MONTARE:

Pentru asamblarea căzii cu mască, folosiți toate piesele din kitul de montaj de bază din dotarea căzii, completat cu accesoriile din kiturile PANEL și PANELKIT.

Pentru instalarea căzii este valabil în întregime punctul A din instrucțiunile PREGĂTIREA INSTALĂRII, precum și punctul B, completate cu următoarele instrucțiuni.

1. Întoarceți cada invers, așezați pe colțurile ei ambalajul de carton și polistiren astfel încât marginea căzii și teliera să nu se deterioreze.
2. Cada cu mască are 3 suporturi din metal. Înșurubați barele filetate 101 de 550 mm lungime în orificiile din marginea teșită a suporturilor. La celălalt capăt al suportului 2 de 1070 mm lungime montați bara filetată de 450 mm lungime cu piciorușul de sprijin sau scaunul căzii. Piciorușele autonome cu șuruburi de 125 mm lungime trebuie montate definitiv înainte de fixarea suporturilor. ATENȚIE! Suporturile din metal sunt universale și pot avea mai multe găuri. Pentru fixarea de cadă folosiți numai găurile de Ø 6 mm din partea întârâtă de pe fundul căzii. Pentru piciorușe și barele filetate folosiți găurile de Ø 12,5 mm conform schiței.
3. La celălalt capăt al celor 3 bare filetate 101, între două pulițe 102, fixați suportul măștii 104. Nu strângeți pulițele până la capăt, lăsați un joc pentru ajustări ulterioare.
4. Așezați suporturile astfel asamblate pe fundul întârât al căzii și potiviți-le. Suporturile de 850 mm lungime sunt paralele cu marginea fundului întârât al căzii, axa suportului fiind la 70 mm față de marginea exterioară a căzii. Al treilea suport, cel din mijloc, suportul este orientat din centrul scaunului către marginea curbată a căzii, la 120 mm față de centrul sifonului. Partea suporturilor cu cele două orificii de Ø 12,5 mm trebuie să fie întotdeauna orientată către marginea curbată a căzii. Marcați conturul suporturilor pe fundul căzii. (Fig. 1)
5. Pozitionați un panou de plastic la capatul cazii, ca si cum ar fi montat în poziția finală Așezați suportul pe poziția marcată și miscați-l ușor către panoul de plastic pana la o distanță de 3 mm.
6. Pe fundul căzii, copiați conturul orificiilor de Ø 6 mm din suporturile din metal. Înălțurați suporturile și dați găuri cu burghiul de Ø 2,6 mm din kitul de montaj. ATENȚIE - dați găuri de 10 mm adâncime cu un burghiu cu dispozitiv de protecție și doar în partea întârâtă de pe fundul căzii, astfel încât să nu deteriorați fundul căzii din materialul plastic.
7. Așezați din nou suporturile pe cadă și fixați-le cu șuruburile 7. Se recomandă fixarea cu silicon a marginilor suporturilor de pe cadă.
8. Potriviți bara filetată cu suportul măștii 107 și copiați conturul suportului 103 pe cadă. Sub suportul 103, pe locul marcat în marginea căzii, puneți o cantitate suficientă de silicon. Strângeți bine pulițele 102 de pe suport dar aveți grijă să nu deformați marginea superioară a căzii.
9. Potriviți suportul măștii 104 la înălțimea corespunzătoare astfel încât masca introdusă să fie cât mai aproape sub marginea superioară a căzii și să copieze forma căzii. Pentru a stabiliza partea inferioară a măștii, montați sub suportul principal ca sprijin suportul 105 cu saibă 106 și fixați-l cu pulița 102 (Fig. 2).
10. Așezați cada în locul stabilit și folosind polobocul, potiviți-o la nivel. ATENȚIE pentru cada cu mască, distanța dintre pardoseală și marginea căzii trebuie să fie de 567 mm.
11. Potriviți masca în suporturi. Marcați conturul formei măștii pe pardoseală și pe pereții laterali. Verificați funcționalitatea suporturilor 105 în partea inferioară a măștii.
12. După înălțurarea măștii, potriviți poziția suportului 105, verificați și asigurați poziția piciorușelor 6 și a suporturilor măștii 104.
13. Conturați pe perete forma marginii superioare a căzii și fixați cu șuruburi clemle de pe marginea căzii 9 conform instrucțiunilor de montare a căzii, pct. 16.
14. Pentru atașarea măștii pe pereții laterali folosiți două suporturi 107 pentru marginea dreaptă și două suporturi 107 pentru marginea stângă a căzii. Puneți suportul 107 pe conturul marcat al măștii, în locul determinat. Deplasați suportul măștii spre dedesubtul căzii pe o distanță egală cu grosimea măștii, adică 3 - 4 mm de conturul măștii marcat, iar pe perete desenați centrul orificiilor ovale de fixare. În centrul ovalelor dați găuri de Ø 8 mm, introduceți diblurile 108 și prindeți cu șuruburi 109 suporturile măștii 107. Marcați axele suporturilor măștii pe conturul măștii desenat pe perete.
15. Montați sistemul de evacuare în cadă. Pentru reducerea zgomutului se recomandă lipirea unor benzi din burete de cca 10x6 mm pe părțile exterioare ale căzii adiacente pereților.
16. Potriviți cada în poziția finală și fixați-o în bridele din plastic conform Instrucțiunilor de montare a căzii. Potriviți masca frontală 51 în suporturi. Marcați pe mască centrele orificiilor de fixare a suporturilor laterale (în mijlocul tablei perforate).
17. Cu un burghiu de Ø 3 mm găuriți masca împreună cu tabla perforată. ATENȚIE să nu deteriorați masca din plastic cu mandrina mașinii de găurit! Fixați masca cu ajutorul șurubului autofiletant 110 cu saibă din plastic 52, presați căpăcelul 53 peste capul șurubului (Fig. 3).
18. Dacă este necesar puteți etanșa cu silicon spațiul dintre mască și peretele faianțat, eventual și cele din planul orizontal. După etansarea spațiului între cadă și peretele faianțat, eventual după fixarea benzilor căzii, se recomandă umplerea căzii cu cca 100 litri de apă și lăsarea ei neatinsă până a doua zi - până la întărirea siliconului.melu.

Fig. 1



KIT DE MONTAJ PANEL

51 Mască GENTIANA 140x140,(150x150)..1 buc.

Fig. 2

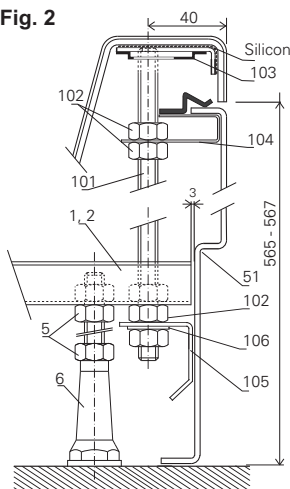
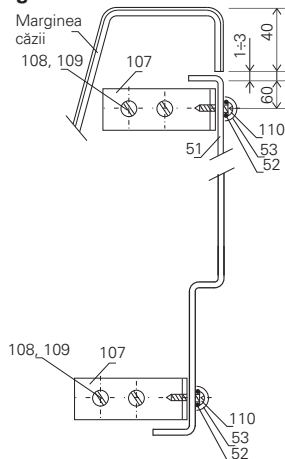


Fig. 3

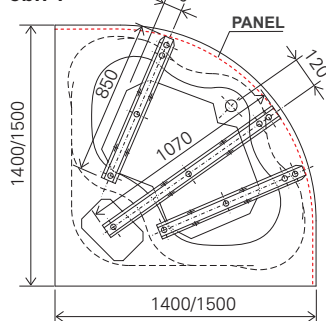


SK Montáž čelného panela pre vaňu GENTIANA

MONTÁŽNA SÚPRAVA - PANELKIT

101 Závitová tyč M 12 x550mm	3 ks
102 Matica M 12	15 ks
103 Opierka závitovej tyče č. 17	3 ks
104 Držiak panelu č. 15	3 ks
105 Držiak panelu č. 10	3 ks
106 Podložka Ø 13	3 ks
107 Držiak panelu č. 20 boční	4 ks
108 Hmoždinka Ø 8	8 ks
109 Skrutka do hmoždinky Ø 4x40	8 ks
110 Skrutka samorezná Ø 3,5x13	4 ks
52 Podložka plastová Ø 4	4 ks
53 Krytka plastová Ø 4	4 ks

obr. 1



MONTÁŽNA SÚPRAVA - PANEL

51 Panel GENTIANA 140x140,(150x150)...1 ks

Montážny postup

Na kompletovanie vane s panelom použite všetky diely zo základnej montážnej súpravy vane, doplnené o príslušenstvo panelu v súpravách PANEL a PANELKIT.

Pre inštaláciu vane platí v plnom rozsahu bod A - návodu vane - STAVEBNÁ PRIPRAVENOSŤ a bod B rozšírený o nasledujúce pokyny.

1. Vaňu otočte dnom hore, na rohy nasadte kartónové diely obalu s polystyrénom tak, aby sa nepoškodil okraj vane a zvýšený podhlavík.

2. Vaňu s panelom má 3 plechové nosníky. Do krajných otvorov nosníkov pri skosenej strane priskrutkujte závitovú tyč **101** dĺh 550 mm. Na druhý koniec nosiča **2** dĺžky 1070 mm) namontujte závitovú tyč **4** dĺh 450 mm s opornou nožičkou pod sedadlo. Samostatné nožičky so skrutkou dĺh 125 mm namontujte definitívne pred pripevnením nosníkov. POZOR! Kovové nosníky sú univerzálne a môžu mať viac otvorov. Pre upevnenie k vani použite iba otvory Ø 6 mm pri zosilnenom dne, otvory Ø 12,5 mm pre nožičky a závitové tyče - podľa obrázku.

3. Na druhý koniec 3 závitových tyčí **101** osadte medzi dve matice **102** držiak panelu **104**. Matice neutahujte, ponechajte vólu pre osadenie a doladenie.

4. Položte skompletované nosníky na zosilnené dno vane a postavte ich do polohy. Nosníky s dĺžkou 850 mm sú rovnobežné s hranou zosilneného dna, os nosníka je vo vzdialenosti cca 70 mm od vonkajšej hrany. Tretí, stredný nosník smeruje od stredu sedadla šikmo k oblúku vane, vo vzdialenosti osi 120 mm od stredu sifónu. Nosníky sú otočené vždy 2 otvormi Ø 12,5 mm k oblúku vane. Polohu nosníkov obkreslite na dno vane. (Obr. 1)

5. Na okraj vane priložte plastový panel tak, ako bude namontovaný v definitívnej polohe. Priložte nosníky do označenej polohy a posuňte ich tesne k panelu s vóľou 3 milimetre.

6. Na dno vane obkreslite obrysy otvorov Ø 6 mm v plechových nosníkoch. Odložte nosníky a vyvrtajte priloženým vrtákom Ø 3 mm otvory pre pripevnenie. POZOR - vrtajte iba do zosilnenej časti dna, s pomocou dorazu do hĺbky 10 mm tak aby ste nepoškodili plast dna vane.

7. Priložte naspäť nosníky a priskrutkujte skrutky Ø 5 x 16 mm. Okraje nosníkov ležiacich na vani sa odporúča podtmeliť.

8. Nastavte polohu závitovej tyče s držiakom **104**, obkreslite na vaňu polohu plastovej opierky **103**. Na význačné miesto naneste do lemu vane pod podperu **103** dostatočné množstvo tmelu. Po zaschnutí dotiahnite matice **102** na nosník s miernym predpätím tak, aby sa nedeformoval horný okraj vane.

9. Výškovo nastavte držiak panelu **104** tak, aby zasunutý panel bol tesne pod hranou orezu vane a tvarom licoval s vonkajším obrysom. Pre stabilizáciu dolnej časti panelu namontujte pod nosníkom ako opierku držiak **105** s podložkou **106** a zaistite maticou **102** (obr. 2).

10. Vaňu postavte na definitívne miesto a podľa vodováhy vyrovnejte do vodorovnej polohy. POZOR - pri použití panelu merajte vzdialenosť od podlahy k orezu vane 567 mm.

11. Nasuňte panel do držiakov na vanu a vyrovnejte. Tvar panelu obkreslite na podlahu a na bočné steny. Odkúšajte funkciu podpory **105** v dolnej časti panelu.

12. Po odňatí panelu upravte polohu opierky **105**, prekontrolujte a zafixujte polohu nožičiek **6** a držiakov panelu **104**.

13. Obkreslite na steny horný okraj vane a priskrutkujte príchytky lemu vane **9** podľa MN na vane - bod 16.

14. Na upevnenie panelu pri bočných stenách použite dva držiaky **107** pre ľavý a dva pre pravý okraj vane. Vo zvolenom mieste priložte držiak **107** k nakreslenému obrysu panelu. Posuňte držiak panelu smerom pod vaňu o hrúbku panelu - 3 až 4 mm od obrysu panelu a na stenu obkreslite stredy oválnych otvorov na upevnenie. Do vyznačených stredov vyvrtajte otvory Ø 8 mm, zasúňte hmoždinky **108** a držiaky panelu **107** a priskrutkujte skrutkami **109**. Osi držiakov panelu si označte na obrys panelu na stene.

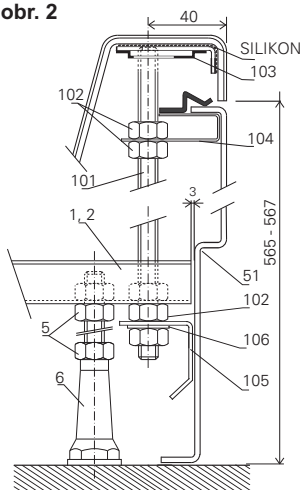
15. Na vaňu namontujte odtokový komplet. Z dôvodu odhlučnenia sa odporúča na bok vane priliehať k stene nalepiť molitanový pásik cca 10x6 mm.

16. Umiestnite vaňu späť do definitívnej polohy a zavesťe - na plastové príchytky podľa Montážneho návodu vane. Vložte čelný panel **51** do držiakov a vyrovnejte. V miestach bočných držiakov **107** označte na panel stredy otvorov na upevnenie (uprostred dierovaného plechu)

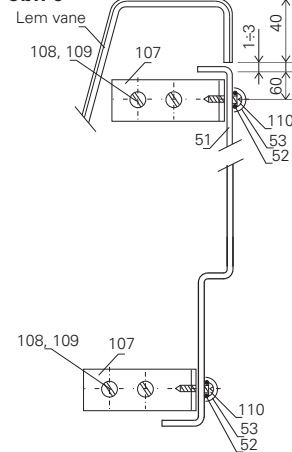
17. Vrtákom Ø 3 mm prevrtajte panel spolu s dierovaným plechom. POZOR, aby ste vrtákom nepoškodili plastový panel. Samoreznou skrutkou **110** s plastovou podložkou **52** upevnite panel, tlakom nasadte plastovú krytku **53** na hlavu skrutky (obr. 3).

18. Podľa potreby môžete zatmeliť medzery medzi panelom a obkladom, prípadne aj vodorovné medzery. Po zatmení vane k obkladu, prípadne po osadení vaňových líš sa odporúča napustiť do vane cca 100 litrov vody a nechať bez pohybu do nasledujúceho dňa - do zatuhnutia tmelu.

obr. 2



obr. 3

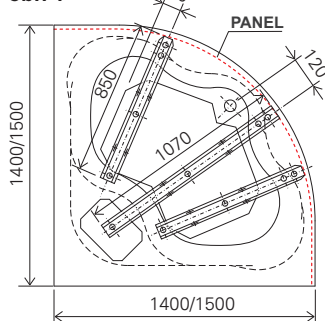


CZ Montáž vany GENTIANA s plastovým čelním panelem

MONTÁŽNÍ SADA - PANELKIT

101 Závitová tyč M 12 x550mm	3 ks
102 Matice M 12	15 ks
103 Opěra závitové tyče č.17	3 ks
104 Držák panelu č.15	3 ks
105 Držák panelu č.10	3 ks
106 Podložka Ø 13	3 ks
107 Držák panelu č.20 boční	4 ks
108 Hmoždinka Ø 8	8 ks
109 Vrut do hmoždinky Ø 4x40	8 ks
110 Šroub samořezný Ø 3,5x13	4 ks
52 Podložka plastová Ø 4	4 ks
53 Krytka plastová Ø 4	4 ks

obr. 1



Montážní postup

Ke kompletaci vany s panelem použijte všechny díly ze základní montážní sady vany, doplněné o příslušenství panelu v sadách PANEL A a PANELKIT.

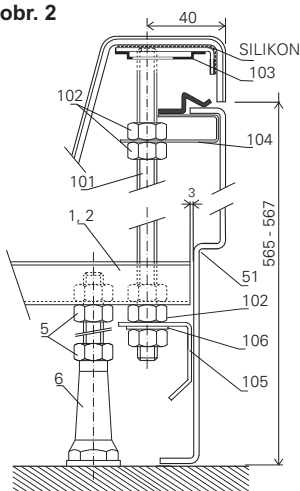
Pro instalaci vany platí v plném rozsahu bod A návodu vany STAVEBNÍ PŘÍPRAVENOST a bod B rozšířený o následující pokyny.

1. Vanu otočte dnem vzhůru, na rohy nasaďte kartonové díly obalu s polystyrenem tak, aby se nepoškodil okraj vany a zvýšený podhlavník.
2. Vana s panelem má 3 plechové nosníky. Přišroubujte do krajních otvorů nosníků u zkosené strany závitové tyče **101** dlouhé 550 mm. Na druhý konec nosniku **2** délky 1070 mm namontujte závitovou tyč **4** dlouhou 450 mm s opěrou nožičkou pod sedátko. Samostatné nožičky se šroubem dlouhým 125 mm namontujte definitivně před připevněním nosníků. **POZOR!** Kovové nosníky jsou univerzální a mohou mít více otvorů. Pro upevnění k vaně použijte pouze otvory Ø 6 mm u zesíleného dna, otvory Ø 12,5 mm pro nožičky a závitové tyče dle obrázku.
3. Na druhý konec **3** závitových tyčí **101** osadíte mezi dvě matice **102** držák panelu **104**. Matice neutažte úplně, ponechte vůli pro osazení a seřízení.
4. Položte zkompletované nosníky na zesílené dno vany a ustavte je do polohy. Nosníky délky 850 mm jsou rovnoběžné s hranou zesíleného dna, osa nosniku je ve vzdálenosti cca 70 mm od vnější hrany. Třetí, střední nosník směřuje od středu sedátka šikmo k oblouku vany, ve vzdálenosti osy 120 mm od středu sifonu. Nosníky jsou otočeny vždy dvěma otvory Ø 12,5 mm k oblouku vany. Polohu nosníků obkreslete na dno vany (**obr. 1**).
5. Na okraj vany přiložte plastový panel tak, jak bude namontován v definitivní poloze. Přiložte nosníky do označené polohy a posuňte je těsně k panelu s vůlí 3 mm.
6. Na dno vany obkreslete obrysy otvorů Ø 6 mm v plechových nosnících. Odložte nosníky a vyvrtejte přiloženým vrtáčkem Ø 3 mm otvory pro připevnění. **POZOR!** - vrtajte pouze do zesílené části dna, s pomocí dorazu do hloubky 10 mm tak, abyste nepoškodili plast dna vany.
7. Přiložte zpět nosníky a přišroubujte je šrouby **7**. Okraje nosníků ležící na vaně se doporučuje podtmelit.
8. Nastavte polohu závitové tyče s držákem **104**, obkreslete na vanu polohu opěry **103**. Na označené místo naneste do lemu vany pod opěru **103** dostatečné množství tmelu. Dotáhněte matice **102** na nosniku s mírným předpětím tak, aby se nedeformoval horní okraj vany.
9. Výškově seříďte držák panelu **104** tak, aby zasunutý panel byl těsně pod hranou ořezu vany a tvarem licoval s vnějším obrysem. Pro stabilizaci dolní části panelu namontujte pod nosníkem jako opěru držák **105** s podložkou **106** a zajistěte maticí **102** (**obr. 2**).
10. Vanu postavte na definitivní místo a podle vodováhy ustavte do vodorovné polohy. **POZOR!** pro vanu s panelem měřte vzdálenost od podlahy k ořezu vany 567 mm.
11. Nasuňte panel do držáků na vaně a vyrovnejte. Tvar panelu obkreslete na podlahu a na boční stěny. Odzkoušejte funkci opěr **105** v dolní části panelu.
12. Po sejmutí panelu upravte polohu opěry **105**, překontrolujte a zajistěte polohu nožiček **6** a držáků panelu **104**.
13. Obkreslete na stěny horní okraj vany a přišroubujte příchytky lemu vany **9** dle MN na vanu bod 16.
14. Pro upevnění panelu u bočních stěn se použijí dva držáky **107** pro levý a dva pro pravý okraj vany. Ve zvoleném místě přiložte držák **107** k nakreslenému obrysu panelu. Posuňte držák panelu směrem pod vanu o tloušťku panelu to je o 3 až 4 mm od obrysu panelu a na stěnu obkreslete středy oválných otvorů pro upevnění. Do vyznačených středů vyvrtejte otvory Ø 8 mm, zasazte hmoždinky **108** a držáky panelu **107** přišroubujte vruty **109**. Osy držáků panelu si označte na obrys panelu na stěně.
15. Na vanu namontujte odtokový komplet. Z důvodu odhlučnění se doporučuje na strany vany přiléhající ke stěně nalepit molitanový pásek cca 10x6 mm.
16. Ustavte vanu zpět do definitivní polohy a zavěste na plastové příchytky dle Montážního návodu vany. Vložte čelní panel **51** do držáků a vyrovnejte. V místech bočních držáků **107** označte na panel středy otvorů pro upevnění (ve středu děrovaného plechu).
17. Vrtáčkem Ø 3 mm provrtejte panel společně s děrovaným plechem. **POZOR!** abyste nepoškodili skřípěním vrtáčky plastový panel! Samořezným šroubem **110** s plastovou podložkou **52** upevněte panel, namáčkněte plastovou krytku **53** na hlavu šroubu (**obr. 3**).
18. Podle potřeby lze tmelit spáry mezi panelem a obkladem, případně i vodorovné spáry. Po zatmělení vany k oblouku, případně po osazení vanových lišt se doporučuje napustit do vany cca 100 litrů vody a nechat bez pohybu do druhého dne - do zatuhnutí tmelu.

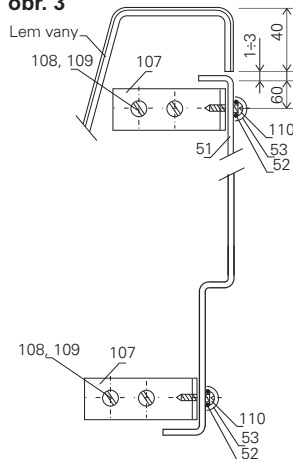
MONTÁŽNÍ SADA - PANEL

51 Panel GENTIANA 140x140, (150x150)...1 ks

obr. 2



obr. 3



Poznámky:

RAVAK a.s., Obecnická 285, 261 01 Příbram I, ČR
tel.: +420 318 427 111, fax: +420 318 427 278. e-mail: info@ravak.cz, www.ravak.cz

RAVAK SLOVAKIA spol. s r.o., Stará Vajnorská 4, 832 55 Bratislava
tel.: 02 444 550 01, fax: 02 444 550 02, e-mail: obchod@ravak.sk, www.ravak.sk

RAVAK POLSKA s.a., Kałęczyn 2B,, ul. Radziejowicka 124, 05-825 Grodzisk Mazowiecki, POLSKA
tel.: 22 / 755 40 30, fax: 22 / 755 43 90, e-mail: info@ravak.pl, www.ravak.pl

RAVAK Hungary Kft., 1142 Budapest, Erzsébet királyné útja 125, HUNGARY
tel.: 06 (1) 223 13 15, 06 (1) 223 13 16, fax: 06 (1) 223 13 14, e-mail: info@ravak.hu, www.ravak.hu

Ravak Gesellschaft für Sanitärprodukte mbH, Alexanderstrasse 58, D - 45472 Mülheim an der Ruhr
Tel. (0208) 37789-30 Fax. (0208) 37789-55, www.ravak.de, e-mail: info@ravak.de

RAVAK a.s., Representative Office in Ukraine, 21 Dniprovsk Naberezhna str., 2nd floor, 02081, Kyiv, Ukraine
tel.: 00380 44 2203232, 00380 44 3605200, fax: 00380 44 2204343, e-mail: ravak@ravak.kiev.ua, web: www.ravak.ua

ООО RAVAK ru, ul. Staropetrovskiy pr. 7A, Moskva 125 130,
tel./fax: 007 495 710 82 23, 007 495 450 12 77, e-mail: ravak@inbox.ru, www.ravak.com



RAVAK a.s., Obecnická 285, 261 01 Příbram I
tel.: +420 318 427 200, 318 427 111 fax: +420 318 427 269
e-mail: info@ravak.cz, www.ravak.com